

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Έγγραφο συνόδου

ΤΕΛΙΚΟ
A6-0157/2007

24.4.2007

*****I**

ΕΚΘΕΣΗ

Σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εμπορίας, των εισαγωγών και των εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα

(COM(2006)0684 – C6-0428/2006 – 2006/0236(COD))

Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

Εισηγήτρια: Eva-Britt Svensson

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * : Διαδικασία διαβούλευσης
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **I : Διαδικασία συνεργασίας (πρώτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων
- **II : Διαδικασία συνεργασίας (δεύτερη ανάγνωση) πλειοψηφία των
ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη
ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- *** : Σύμφωνη γνώμη
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο εκτός από τις
περιπτώσεις που μνημονεύονται στα άρθρα 105, 107, 161 και 300 της
Συνθήκης ΕΚ και στο άρθρο 7 της Συνθήκης ΕΕ
- ***I : Διαδικασία συναπόφασης (πρώτη ανάγνωση) πλειοψηφία των
ψηφισάντων
- ***II : Διαδικασία συναπόφασης (δεύτερη ανάγνωση) πλειοψηφία των
ψηφισάντων για έγκριση της κοινής θέσης
πλειοψηφία των βουλευτών που αποτελούν το Κοινοβούλιο για απόρριψη
ή τροποποίηση της κοινής θέσης
- ***III : Διαδικασία συναπόφασης (τρίτη ανάγνωση)
πλειοψηφία των ψηφισάντων για την έγκριση του κοινού σχεδίου

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που πρότεινε η Επιτροπή)

Τροπολογίες σε νομοθετικό κείμενο

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση γίνεται **με έντοτους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά στοιχεία του νομοθετικού κειμένου για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μια γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	19
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ	20
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ.....	32
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	47

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εμπορίας, των εισαγωγών και των εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα (COM(2006)0684 – C6-0428/2006 – 2006/0236(COD))

(Διαδικασία συναπόφασης: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2006)0684)¹,
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2, της Συνθήκης ΕΚ και τα άρθρα 95 και 133 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C6-0428/2006),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου και της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A6-0157/2007),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
 2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
 3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1 Αιτιολογική σκέψη 4

(4) Κατά συνέπεια, οι έμποροι γούνας, **ιδίως δε όσοι εμπορεύονται γούνα** που δεν φέρει ένδειξη του είδους από το οποίο προέρχεται και δεν αναγνωρίζεται εύκολα ή **όσοι** αγοράζουν προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα, αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο τα εν λόγω προϊόντα να μη μπορούν να πωληθούν νόμιμα σε ένα ή περισσότερα

(4) Κατά συνέπεια, οι **κοινοτικοί** έμποροι γούνας **εφάρμοσαν έναν εθελοντικό κώδικα δεοντολογίας για την απαγόρευση της εισαγωγής, της εξαγωγής και της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα. Ωστόσο, η προσπάθεια αυτή αποδείχθηκε ανεπαρκής για την πρόληψη της**

¹ Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

κράτη μέλη ή η πώλησή τους σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη να υπόκειται σε πρόσθετες απαιτήσεις που στοχεύουν στην απαγόρευση της χρήσης γούνας γάτας και σκύλου.

εισαγωγής και της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου, ιδίως στην περίπτωση των γουνεμπόρων οι οποίοι εμπορεύονται γούνα που δεν φέρει ένδειξη του είδους από το οποίο προέρχεται και δεν αναγνωρίζεται εύκολα ή αγοράζουν προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα και αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο τα εν λόγω προϊόντα να μη μπορούν να πωληθούν νόμιμα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή η πώλησή τους σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη να υπόκειται σε πρόσθετες απαιτήσεις που στοχεύουν στην απαγόρευση της χρήσης γούνας γάτας και σκύλου.

Αιτιολόγηση

Ακόμη και ο εθελοντικός κώδικας δεοντολογίας που εφάρμοσε η κοινοτική βιομηχανία γούνας δεν κατάφερε να αποτρέψει τους ανενδοίαστους εμπόρους από το να επιχειρήσουν να παρουσιάσουν τις γούνες γάτας ή σκύλου ως "γνήσιες" γούνες από εγκεκριμένα εκτροφεία γουνοφόρων, χρησιμοποιώντας ανύπαρκτα ή μυθικά ονόματα όπως Sobaki, λύκος Gae ή ασιατικό τσακάλι.

Τροπολογία 2 Αιτιολογική σκέψη 5

(5) Οι διαφορές μεταξύ των εθνικών μέτρων όσον αφορά τη γούνα γάτας και σκύλου **συνιστούν εμπόδια για το εμπόριο γούνας γενικότερα. Τα μέτρα αυτά** εμποδίζουν την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς **δεδομένου ότι η ύπαρξη διαφορετικών νομικών απαιτήσεων παρακωλύει την παραγωγή γούνας γενικά και δυσχεραίνει την ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα της γούνας που έχει εισαχθεί νομίμως ή έχει παραχθεί στην Κοινότητα. Οι διαφορετικές νομικές απαιτήσεις στα διάφορα κράτη μέλη οδηγούν σε πρόσθετες επιβαρύνσεις και δαπάνες για τους εμπόρους γούνας.**

(5) Οι διαφορές μεταξύ των εθνικών μέτρων όσον αφορά τη γούνα γάτας και σκύλου εμποδίζουν την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Αιτιολόγηση

Η ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς αποτελεί επαρκή αιτιολόγηση για την εναρμόνιση της κοινοτικής νομοθεσίας μέσω του προτεινόμενου κανονισμού. Δεν υπάρχει λόγος για μια μακροσκελή περιγραφή της αγοράς της γούνας γενικά.

Τροπολογία 3 Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Επίσης, οι απλοί καταναλωτές προϊόντων γούνας αποθαρρύνονται να πραγματοποιούν αγορές σε άλλα κράτη μέλη λόγω της αβεβαιότητας ως προς το ισχύον νομικό πλαίσιο στα κράτη αυτά.

(6) Επίσης, οι διαφορές στη σχετική νομοθεσία στα κράτη μέλη προξενούν σύγχυση στους πολίτες, με αποτέλεσμα να εμποδίζεται το εμπόριο.

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνει τους καταναλωτές της ΕΕ να αγοράζουν προϊόντα γούνας. Αντικείμενό του είναι η απαγόρευση της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου.

Τροπολογία 4 Αιτιολογική σκέψη 7

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναμένεται, επομένως, να διευκολύνουν την εμπορία γούνας και προϊόντων γούνας από είδη ζώων εκτός της γάτας και του σκύλου και να εμποδίσουν τη διατάραξη της εσωτερικής αγοράς γούνας και προϊόντων γούνας γενικά.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναμένεται, επομένως, να αποσαφηνίσουν τις νομικές ρυθμίσεις σε όλα τα κράτη μέλη όσον αφορά την απαγόρευση της πώλησης, της παραγωγής, της προσφοράς προς πώληση και της διανομής γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα και να εμποδίσουν, με τον τρόπο αυτόν, τη διατάραξη της εσωτερικής αγοράς όλων των συναφών προϊόντων.

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνει τους καταναλωτές της ΕΕ να αγοράζουν προϊόντα γούνας. Αντικείμενό του είναι η απαγόρευση της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου και να αποσαφηνίσει τις νομικές ρυθμίσεις σε όλα τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 5

Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς **γούνας και προϊόντων γούνας** είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς της οποίας το αποτελεσματικότερο και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς της οποίας το αποτελεσματικότερο και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνει τους καταναλωτές της ΕΕ να αγοράζουν προϊόντα γούνας. Αντικείμενό του είναι η απαγόρευση της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου.

Τροπολογία 6 Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Η απαίτηση σήμανσης δεν θα ήταν κατάλληλη για την επίτευξη του ίδιου αποτελέσματος καθότι θα επιβάρυνε δυσανάλογα **όλους τους εμπόρους γούνας, είτε εμπορεύονται γούνα γάτας και σκύλου είτε όχι. Θα ήταν εξάλλου** δυσανάλογα δαπανηρή **σε περιπτώσεις όπου η γούνα αντιπροσωπεύει ελάχιστο μέρος του προϊόντος.**

(9) Η απαίτηση σήμανσης δεν θα ήταν κατάλληλη για την επίτευξη του ίδιου αποτελέσματος καθότι θα επιβάρυνε δυσανάλογα **το εμπόριο ειδών ένδυσης γενικά, ακόμα και για τους εμπόρους που ειδικεύονται στην τεχνητή γούνα, και θα ήταν, ταυτόχρονα,** δυσανάλογα δαπανηρό. **Επιπλέον, θα μετέφερε το βάρος της δαπάνης στα κράτη μέλη, τα οποία θα πρέπει να εξετάζουν τα είδη που είναι κατασκευασμένα από γούνα γάτας ή σκύλου και που θεωρούν ότι φέρουν ψευδώς σήμανση άλλου είδους.**

Αιτιολόγηση

Σε ορισμένες τρίτες χώρες είναι φθηνότερη η χρήση γούνας γάτας ή σκύλου, παρά η κατασκευή συνθετικής γούνας. Τέτοιες γούνες, βαμμένες κατά τρόπον ώστε να μοιάζουν με συνθετικές, έχουν βρεθεί σε είδη ένδυσης που είχαν τοποθετηθεί προς πώληση σε καταστήματα στην ΕΕ. Πολλοί αδιάστακτοι έμποροι θα παραβίαζαν, θα αγνοούσαν ή θα παρέκαμπταν κάθε ενδεχόμενη υποχρέωση επισήμανσης η οποία, επιπλέον, θα επιβάρυνε με δυσανάλογη δαπάνη ολόκληρη τη βιομηχανία ειδών ένδυσης. Επιπλέον, τα κράτη μέλη θα έπρεπε να αντιμετωπίσουν το κόστος της εξέτασης των ειδών που θα πιστεύουν ότι η σήμανσή τους είναι ψευδής.

Τροπολογία 7
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

(9α) Η επιβολή απαγόρευσης της πώλησης, της παραγωγής, της προσφοράς για πώληση και της διανομής γούνας γάτας και σκύλου και των προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα, ανεξάρτητα από την πηγή τους, είναι συμβατή με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ένωσης, εφόσον ισχύει εξίσου για τους τοπικούς και τους ξένους παραγωγούς και αποφεύγει κάθε διάκριση μεταξύ ξένων πηγών ανταγωνιστικών προϊόντων. Η απαγόρευση αυτή είναι επίσης συμβατή με τις διατάξεις των διεθνών συμφωνιών των οποίων αποτελεί μέρος η ΕΕ και οι οποίες ρητά επιτρέπουν να λαμβάνονται μέτρα με στόχο την προστασία της υγείας και της καλής διαβίωσης των ζώων, καθώς και την αποτροπή της χρήσης παραπλανητικών εμπορικών μεθόδων στο διεθνές ή το εσωτερικό εμπόριο.

Αιτιολόγηση

Εάν το πεδίο εφαρμογής ενός τέτοιου κανονισμού καλύπτει τόσο τα τοπικά όσο και τα ξένα προϊόντα και εμπόρους, θα εξασφαλισθεί η συμβατότητά του με τον ΠΟΕ.

Τροπολογία 8
Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Δεν υπάρχει παράδοση εκτροφής γάτων και σκύλων για παραγωγή γούνας στην Κοινότητα, **ούτε παράδοση** παραγωγής γούνας από εισαγόμενη γούνα γάτας και σκύλου. Πράγματι, φαίνεται ότι η μεγάλη πλειονότητα των προϊόντων από γούνα γάτας και σκύλου στην Ευρωπαϊκή Ένωση προέρχονται από τρίτες χώρες. Έτσι, για να είναι αποτελεσματικότερη η απαγόρευση του ενδοκοινοτικού εμπορίου,

(10) Δεν υπάρχει παράδοση εκτροφής γάτων και σκύλων για παραγωγή γούνας στην Κοινότητα, **παρότι έχουν σημειωθεί κρούσματα** παραγωγής γούνας από εισαγόμενη γούνα γάτας και σκύλου. Πράγματι, φαίνεται ότι η μεγάλη πλειονότητα των προϊόντων από γούνα γάτας και σκύλου στην Ευρωπαϊκή Ένωση προέρχονται από τρίτες χώρες. Έτσι, για να είναι αποτελεσματικότερη η απαγόρευση

πρέπει να συνοδεύεται από απαγόρευση των εισαγωγών των ίδιων προϊόντων στην Κοινότητα. Μια τέτοια απαγόρευση των εισαγωγών θα ανταποκρινόταν ταυτόχρονα στις ανησυχίες ηθικής τάξης που εκφράζουν οι πολίτες ως προς την πιθανή είσοδο στην Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου, από τη στιγμή μάλιστα που υπάρχουν υπόνοιες ότι τα ζώα αυτά εκτρέφονται και θανατώνονται με βάνουσο τρόπο.

του ενδοκοινοτικού εμπορίου, πρέπει να συνοδεύεται από απαγόρευση των εισαγωγών των ίδιων προϊόντων στην Κοινότητα. Μια τέτοια απαγόρευση των εισαγωγών θα ανταποκρινόταν ταυτόχρονα στις ανησυχίες ηθικής τάξης που εκφράζουν οι πολίτες ως προς την πιθανή είσοδο στην Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου, από τη στιγμή μάλιστα που υπάρχουν υπόνοιες ότι τα ζώα αυτά εκτρέφονται και θανατώνονται με βάνουσο τρόπο.

Αιτιολόγηση

Έχουν πωληθεί στην ΕΕ μακριά γούνινα παλτά ραμμένα με εισαγόμενα δέρματα σκύλων, όπως επίσης και κουβέρτες από δέρματα σκύλου και γάτας.

Τροπολογία 9 Αιτιολογική σκέψη 12

Ωστόσο, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί δυνατότητα παρέκκλισης από τη γενική απαγόρευση εμπορίας, εισαγωγών ή εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα εφόσον μπορεί να εξασφαλιστεί ότι η γούνα προέρχεται από γάτες και σκύλους που δεν είχαν εκτραφεί ή θανατωθεί με σκοπό την παραγωγή γούνας, και εφόσον υπάρχει η σχετική σήμανση, οπότε δεν κλονίζεται η εμπιστοσύνη των καταναλωτών στη γούνα και στα προϊόντα γούνας. Επιπροσθέτως, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί δυνατότητα παρέκκλισης από την απαγόρευση αν η γούνα εισέρχεται στην Κοινότητα ή εξάγεται από την Κοινότητα μόνο για προσωπική χρήση, οπότε δεν θεωρείται ότι παρεμποδίζει την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Αν και η ΕΕ δεν είναι αρμόδια να κρίνει τις πολιτισμικές παραδόσεις τρίτων χωρών, κάθε

παρέκκλιση από τη γενική απαγόρευση θα ήταν άχρηστη και επιβλαβής. Οι τρίτες χώρες που επιθυμούν να εκτρέφουν σκύλους και γάτες για το κρέας τους, είναι ελεύθερες να χρησιμοποιούν τα δέρματα των ζώων αυτών στις εσωτερικές αγορές τους. Ωστόσο, η ΕΕ δεν πρέπει να κάνει δεκτά τα φορτία τέτοιων δερμάτων, προσφέροντας παρεκκλίσεις στη γενική απαγόρευση. Μια τέτοια παρέκκλιση θα δημιουργούσε ένα παράθυρο το οποίο θα μπορούσαν να εκμεταλλευθούν αδιάστακτα οι έμποροι κάθε μελλοντικού φορτίου δερμάτων γάτας και σκύλου, αχρηστεύοντας εντελώς τον κανονισμό.

Τροπολογία 10 Αιτιολογική σκέψη 15

(15) Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις για τυχόν παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και εξασφαλίζουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες με την παράβαση και αποτρεπτικές.

(15) Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις για τυχόν παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και εξασφαλίζουν την εφαρμογή τους. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες με την παράβαση και αποτρεπτικές. **Ειδικότερα, τα κράτη μέλη στον οποίων την κατοχή περιέρχονται φορτία γούνας από γάτα και σκύλο μετά τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, έχουν την εξουσία, βάσει της εθνικής τους νομοθεσίας, να κατάσχουν και να καταστρέψουν τα φορτία αυτά στην περίπτωση πρώτης παραβίασης υπό την έννοια του ανά χειράς κανονισμού, ενώ η ποινή για οποιαδήποτε μεταγενέστερη παραβίαση θα συνίσταται στην πλήρη αφαίρεση των αδειών εξαγωγής/εισαγωγής, που κατέχει ο έμπορος, με σκοπό την εμπορία όλων των ειδών γούνας.**

Αιτιολόγηση

Αν και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν έχουν την πρόθεση να παρεμβαίνουν στις νομοθετικές διαδικασίες των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού αυτού, ωστόσο η πρακτική μεταξύ άλλων της κατάσχεσης και καταστροφής των φορτίων γούνας από γάτα και σκύλο τα οποία γίνεται προσπάθεια να εισέλθουν στην Κοινότητα κατά παράβαση του κανονισμού, παράλληλα με την αφαίρεση των αδειών για εισαγωγές και εξαγωγές κάθε είδους γούνας, θα έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για κάθε έμπορο που προσπαθεί να παραβιάσει το νόμο.

Τροπολογία 11
Άρθρο 1

Απαγορεύεται η εμπορία και οι εισαγωγές ή οι εξαγωγές από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

Απαγορεύεται η εμπορία και οι εισαγωγές ή οι εξαγωγές από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα, **καθώς επίσης και η πώληση, παραγωγή, προσφορά για πώληση και διανομή γούνας γάτας και σκύλου και των προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.**

Αιτιολόγηση

Με την προσθήκη της πώλησης, της παραγωγής, της προσφορά προς πώληση, της μεταφοράς και της διανομής, ο κανονισμός γίνεται σαφέστερος ώστε να αποφεύγονται αμφιβολίες.

Τροπολογία 12
Άρθρο 2, πρώτο στοιχείο

– ως «γάτα» νοούνται τα ζώα του είδους *felis catus*.

– ως «γάτα» νοούνται τα ζώα του είδους *felis silvestris*.

Τροπολογία 13
Άρθρο 2, δεύτερο στοιχείο

- ως «σκύλος» νοούνται τα ζώα του είδους *canis familiaris*.

- ως «σκύλος» νοούνται τα ζώα του είδους *canis lupus familiaris*.

Τροπολογία 14
Άρθρο 2, στοιχείο 2 α (νέο)

- ως «γούνα» νοούνται επίσης το τομάρι, το δέρμα και κάθε άλλο μέρος των ζώων στα οποία αναφέρεται το παρόν άρθρο και από όπου θα μπορούσε να αποκτηθεί γούνα.

Αιτιολόγηση

Ο ορισμός αυτός είναι ανάλογος εκείνων που υπάρχουν στη νομοθεσία των ΗΠΑ και της

Αυστραλίας επί του θέματος. Επιδιώκεται έτσι να αποτραπεί η τοποθέτηση στην αγορά των υπόλοιπων προϊόντων πέρα από τις απλές γούνες, διότι υπάρχουν ενδείξεις ότι έχουν γίνει αγοραπωλησίες αγαθών κατασκευασμένων από δέρματα ή τομάρια σκύλου ή γάτας.

Τροπολογία 15
Άρθρο 4, σημείο 2

(2) διατάξεις για την παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις του άρθρου 1 για τέτοιου είδους γούνα ή προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα **διαγράφεται**
- που φέρουν σήμανση σύμφωνα με την οποία προέρχονται από γάτες ή σκύλους που δεν είχαν εκτραφεί ή θανατωθεί με σκοπό την παραγωγή γούνας ή που αποτελούν είδη για προσωπική ή οικιακή χρήση τα οποία εισάγονται στην Κοινότητα ή εξάγονται από την Κοινότητα.

Αιτιολόγηση

Η νομοθεσία δεν θα πρέπει να προσφέρει ευκαιρίες για την εισαγωγή στην Κοινότητα των απαγορευμένων ειδών με τη χρήση ψευδών σημάτων. Δεδομένου ότι η σήμανση των ειδών γούνας δεν έχει ακόμη ρυθμισθεί σε κοινοτικό επίπεδο, η διάταξη αυτή δεν θα μπορούσε να εξασφαλίσει την ορθή σήμανση των εισαγόμενων γουनों, με συνέπεια να υπάρχει μεγάλος κίνδυνος κακής σήμανσης και κακής ενημέρωσης των καταναλωτών. Συγκριτικά, ούτε η νομοθεσία των ΗΠΑ, ούτε η νομοθεσία της Αυστραλίας περιλαμβάνει τέτοια διάταξη.

Τροπολογία 16
Άρθρο 5 α (νέο)

Άρθρο 5α

Έκθεση

Ένα έτος μετά την υποβολή της δεύτερης ετήσιας έκθεσης των κρατών μελών, η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού. Η έκθεση αυτή ενημερώνεται μετά την υποβολή της τέταρτης ετήσιας έκθεσης των κρατών μελών. Οι εκθέσεις της Επιτροπής είναι

διαθέσιμες στο κοινό.

Τροπολογία 17
Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που πρέπει να εφαρμόζονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εγγυηθούν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή το αργότερο έως την [ηη/μμ/εεεε] και την ενημερώνουν για κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους το συντομότερο δυνατόν.

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις, **περιλαμβανομένων και των ενδεχομένων ποινικών κυρώσεων**, που πρέπει να εφαρμόζονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εγγυηθούν την εφαρμογή τους. **Ειδικότερα, τα κράτη μέλη, στην κατοχή των οποίων περιέρχονται φορτία γούνας από γάτα και σκύλο, μετά τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, εγκρίνουν νόμους που τους επιτρέπουν την κατάσχεση και την καταστροφή ανάλογων φορτίων, καθώς και την αναστολή ή αφαίρεση των αδειών εισαγωγών/εξαγωγών που χορηγούνται σε ενδιαφερόμενους εμπόρους.** Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή το αργότερο έως την [ηη/μμ/εεεε] και την ενημερώνουν για κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους το συντομότερο δυνατόν.

Αιτιολόγηση

Πέντε κράτη μέλη έχουν απαγορεύσει νομοθετικά τα προϊόντα από γούνα γάτας και σκύλου, ενώ άλλα 10 κράτη μέλη έχουν υιοθετήσει μέτρα με στόχο την απαγόρευση ή τον περιορισμό της εμπορίας αυτών των προϊόντων. Πολλά κράτη μέλη εφαρμόζουν την ποινική νομοθεσία για αδικήματα κατά των ζώων, ιδίως σε σχέση με γάτες και σκύλους. Είναι σημαντικό τα αδικήματα αυτά να εμπίπτουν στο ποινικό δίκαιο, όταν αυτό είναι δυνατό στα πλαίσια της εθνικής νομοθεσίας.

Τροπολογία 18
Άρθρο 6, παράγραφος 1α (νέα)

Τα κράτη μέλη θα πρέπει να εξετάσουν ενδεχομένως και τη δυνατότητα άσκησης

συλλογικών αγωγών

Αιτιολόγηση

Προκειμένου να καταστεί δυνατή η συμμετοχή των ενδιαφερόμενων ομάδων στην επιβολή του παρόντος κανονισμού, θα πρέπει να εξετασθεί η δυνατότητα άσκησης συλλογικών αγωγών, αν τούτο είναι συμβατό με τη νομική προσέγγιση του συγκεκριμένου κράτους μέλους.

Τροπολογία19

Άρθρο 6, παράγραφος 1β (νέα)

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετήσια έκθεση στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή των κυρώσεων στις οποίες αναφέρεται η παράγραφος 1.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διασφαλισθεί ότι τα κράτη μέλη ανταποκρίνονται στις υποχρεώσεις τους και επιβάλλουν αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις. Τούτο δεν μπορεί να διασφαλισθεί χωρίς την τακτική υποβολή εκθέσεων σχετικά με τον αριθμό των διώξεων που ασκήθηκαν, τις κυρώσεις που επιβλήθηκαν και άλλα σχετικά στοιχεία.

Τροπολογία20

Άρθρο 6 α (νέο)

Άρθρο 6α

Εφαρμογή

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν ετήσιες εκθέσεις στην Επιτροπή σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και με την καταλληλότητα των μέσων που χρησιμοποίησαν προς το σκοπό αυτό. Οι εκθέσεις περιλαμβάνουν στοιχεία για τα μέτρα κατάρτισης τελωνειακών υπαλλήλων και για τις μεθόδους μέσω των οποίων οι υπάλληλοι αυτοί διασφαλίζουν στην πράξη τον εντοπισμό των προϊόντων γούνας σκύλου και γάτας και προβαίνουν στις κατάλληλες ενέργειες για την επιβολή του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Προκειμένου ο υπό εξέταση κανονισμός να ανταποκριθεί στο στόχο του και να εξαλείψει τα εμπόδια στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, είναι απαραίτητο να διασφαλισθεί η πρακτική εφαρμογή του σε ολόκληρη την Κοινότητα. Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να υποχρεωθούν να υποβάλλουν τακτικές εκθέσεις σχετικά με τις προσπάθειες που κατέβαλαν για την εφαρμογή του κανονισμού, με επαρκή στοιχεία ώστε να είναι δυνατή η κρίση για την αποτελεσματικότητα των προσπαθειών αυτών.

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Μετά από την υποβολή μεγάλου αριθμού αναφορών και την ανησυχία που εξέφρασαν οι πολίτες και καταναλωτές σε όλη την έκταση της Ένωσης, ο παρών κανονισμός επιτέλους προτείνει την απαγόρευση της εμπορίας - και την εισαγωγή και εξαγωγή από την Κοινότητα - της γούνας γάτας και σκύλου και των προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα (για παράδειγμα, χρησιμοποιείται σαν μπορντούρα ή διακοσμητικό σε είδη ένδυσης και σε παιχνίδια). Η απαγόρευση αυτή θα αντικαταστήσει τα διάφορα ισχύοντα μέτρα που εφαρμόζονται από διάφορα κράτη μέλη με στόχο την απαγόρευση της παραγωγής και/ή του εμπορίου γούνας από γάτα και σκύλο. Η πρόταση έχει επίσης ως στόχο να εξασφαλίσει ότι η Επιτροπή θα δέχεται πληροφορίες σχετικά με νέες μεθόδους για να εξακριβώνεται αν μία γούνα προέρχεται από γάτα ή σκύλο, και θα ανταλλάσσει τις πληροφορίες αυτές με τα κράτη μέλη.

Σε γενικές γραμμές, φαίνεται να υπάρχει ευρεία συναίνεση, σε όλα τα κράτη μέλη, όσον αφορά την ανάγκη απαγόρευσης του εμπορίου και των εισαγωγών στην Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων από τέτοια γούνα. Επιπλέον, από τη νομική βάση της, η πρόταση αυτή στοχεύει στην αποφυγή της δημιουργίας εμποδίων στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και στη διασφάλιση της ελεύθερης κυκλοφορίας της νόμιμα τοποθετούμενης στην αγορά γούνας και των προϊόντων της γενικά.

Η εισηγήτρια υποστηρίζει σθεναρά την πρόταση, υπογραμμίζοντας ωστόσο την ανάγκη εξαφάνισης κάθε νομικού παραθύρου που θα υπονομεύει την απαγόρευση της εισαγωγής και εμπορίας, καθώς και της ενίσχυσης των τελωνειακών ελέγχων και των διοικητικών και - όπου είναι δυνατό - ποινικών κυρώσεων στα κράτη μέλη, ώστε να δημιουργηθεί ένα πραγματικά αποτρεπτικό πλαίσιο που θα είναι σε θέση να δώσει τέλος σε αυτό το απαράδεκτο και παράνομο εμπόριο.

21.3.2007

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εμπορίας, των εισαγωγών και των εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα (COM(2006)0684 – C6-0428/2006 – 2006/0236(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Struan Stevenson

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου χαιρετίζει με θέρμη την πρόταση κανονισμού που απαγορεύει την εμπορία και τις εισαγωγές και εξαγωγές προς και από την Κοινότητα της γούνας και των προϊόντων γούνας γάτας και σκύλου. Ανυποψίαστοι καταστηματάρχες στην Ευρώπη δεν γνώριζαν για πολύ καιρό ότι πολλά από τα προϊόντα γούνας που αγοράζουν κατασκευάζονται από δέρμα γάτας και σκύλου. Κουκούλες, γυναικεία παλτά, πουλόβερ, γάντια και καπέλα συχνά έχουν γούνινο φινίρισμα. Χαριτωμένα μικρά γουνοφόρα ζώα σε ψάθινα καλάθια πωλούνται συχνά σε τουριστικά αγοραστικά κέντρα σε όλη την ΕΕ. Έχει εξακριβωθεί μετά από τεστ DNA ότι ακόμη και μακριά γούνινα παλτά που εισάγονται από την Κίνα και αγοράζονται στην ΕΕ περιέχουν το δέρμα άνω των 40 αλσατικών κουταβιών. Η επισήμανση στα προϊόντα αυτά σπανίως αποκαλύπτει την προέλευση της γούνας. Στην περίπτωση που υπάρχει επισήμανση, συχνά φέρει παραπλανητικές ονομασίες όπως Sobaki, Gae Wolf, Asian Jackal κ.λπ., με στόχο την παραπλάνηση των πελατών και την απόκρυψη της πραγματικής προέλευσης της γούνας. Ασφαλώς ουδέποτε αποκαλύπτουν την τρομακτική αλήθεια ότι τα προϊόντα αυτά έχουν κατασκευασθεί από δέρμα γάτας και σκύλου.

Υπολογίζεται από ΜΚΟ που δραστηριοποιούνται στον τομέα αυτό ότι δύο εκατομμύρια περίπου σκύλοι και γάτες θανατώνονται στο πλαίσιο αυτό ετησίως μόνο στην Κίνα, απλώς για τον εφοδιασμό της ευρωπαϊκής αγοράς. Η σφαγή των ζώων αυτών είναι τρομακτική, με τις γάτες να στραγγαλίζονται έξω από τα κλουβιά τους ενώ άλλες γάτες τις κοιτάζουν και τα σκυλιά να απαγχονίζονται με μεταλλικά σύρματα που τους κόβουν το λαιμό μέχρι να θανατωθούν. Στόχος του κανονισμού είναι να κλείσει η κερδοφόρα αγορά της ΕΕ που ενεθάρρυνε το απάνθρωπο αυτό εμπόριο στην Κίνα και άλλα μέρη της Ασίας.

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου έχει ωστόσο ορισμένα βασικά σχόλια επί του σχεδίου κανονισμού που προτείνει η Επιτροπή:

(1) Θα επιθυμούσαμε να επισημάνουμε ότι ο εθελοντικός κώδικας συμπεριφοράς που εφάρμοσαν οι έμποροι του κλάδου στην ΕΕ απεδείχθη ανεπαρκής για την πρόληψη της εισαγωγής και πώλησης των προϊόντων αυτών.

(2) Αν και εγκρίνουμε τα μέτρα που εξασφαλίζουν την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, δεν θεωρούμε αναγκαίο να προωθήσει η πρόταση κανονισμού το ευρύτερο εμπόριο γούνας στην ΕΕ αυτό καθαυτό. Δεν είναι αυτός ο σκοπός του κανονισμού που δεν προσπαθεί να ενθαρρύνει τους πολίτες της ΕΕ να αγοράζουν προϊόντα γούνας, αλλά αντίθετα έχει ως στόχο την απαγόρευση προϊόντων από γούνα γάτας και σκύλου.

(3) Οι νομικές απαιτήσεις θα έπρεπε να διευκρινίζουν ότι η απαγόρευση εφαρμόζεται στην πώληση, κατασκευή, προσφορά προς πώληση, μεταφορά και διανομή γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τη γούνα αυτή.

(4) Μια απαίτηση επισήμανσης δεν θα επιτύχει το επιθυμητό αποτέλεσμα τερματισμού του φρικτού αυτού εμπορίου. Επιπλέον, θα δημιουργούσε μία ανώφελη οικονομική επιβάρυνση στο γενικό εμπόριο ενδυμάτων και στα κράτη μέλη ιδιαίτερα.

(5) Δεδομένου ότι η απαγόρευση αυτή θα εφαρμόζεται τόσο στους εγχώριους όσο και στους ξένους παραγωγούς και είναι συμβατή με τις διατάξεις των διεθνών συμφωνιών τις οποίες έχει υπογράψει η ΕΕ ότι θα επιτρέπονται ρητώς μέτρα για την προστασία της υγείας και της ευζωίας των ζώων και την πρόληψη της χρήσης αποτρεπτικών εμπορικών πρακτικών στο διεθνές ή το εγχώριο εμπόριο το μέτρο θα έπρεπε να συμμορφώνεται με τους κανόνες του ΠΟΕ.

(6) Η ανάγκη παρέκκλισης από τη γενική απαγόρευση για τις εισαγόμενες γούνες που προέρχονται από ζώα τα οποία εκτρέφονται για το κρέας τους και όχι για τη γούνα τους είναι ανώφελη και ανεπιθύμητη και θα έπρεπε να διαγραφεί εντελώς από την πρόταση κανονισμού. Οι τρίτες χώρες που επιλέγουν την εκτροφή γατών και σκύλων για το κρέας τους είναι ελεύθερες να διαθέσουν τα δέρματα των ζώων στις εσωτερικές τους αγορές. Η ΕΕ δεν θα έπρεπε να θεωρεί ευπρόσδεκτες τις εισαγωγές των δερμάτων αυτών παρέχοντας κάποια ειδική παρέκκλιση στη γενική απαγόρευση. Σε κάθε περίπτωση, η παρέκκλιση αυτή θα δημιουργούσε κάποιο κενό που θα επέτρεπε τη συνέχιση των εισαγωγών δερμάτων από σκύλο και γάτα στην ΕΕ υπό το πρόσχημα ότι πρόκειται για γουναρικά που προέρχονται από ζώα που εκτρέφονται για το κρέας τους.

(7) Τα κράτη μέλη στην κατοχή των οποίων περιέρχονται φορτία γούνας από γάτα και σκύλο μετά την εφαρμογή της απαγόρευσης, θα έπρεπε να έχουν την εξουσία να κατάσχουν και να καταστρέφουν τα φορτία αυτά κατά την πρώτη παραβίαση, ενώ στην περίπτωση που σημειωθούν περαιτέρω παραβιάσεις θα μπορούν να προβλέπουν την πλήρη αφαίρεση των αδειών εισαγωγής/εξαγωγής για εμπορικούς σκοπούς όλων των ειδών γούνας.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή¹

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 21 Αιτιολογική σκέψη 4

(4) Κατά συνέπεια, οι έμποροι γούνας, **ιδίως δε όσοι εμπορεύονται** γούνα που δεν φέρει ένδειξη του είδους από το οποίο προέρχεται και δεν αναγνωρίζεται εύκολα ή όσοι αγοράζουν προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα, αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο τα εν λόγω προϊόντα να μη μπορούν να πωληθούν νόμιμα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή η πώλησή τους σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη να υπόκειται σε πρόσθετες απαιτήσεις που στοχεύουν στην απαγόρευση της χρήσης γούνας γάτας και σκύλου.

(4) Κατά συνέπεια, οι έμποροι γούνας **της ΕΕ, καθιέρωσαν εθελοντικό κώδικα συμπεριφοράς που απαγορεύει τις εξαγωγές ή εισαγωγές ή την εμπορία γούνας από γάτα και σκύλο και των προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα. Ωστόσο, τούτο απεδείχθη ανεπαρκές για την πρόληψη της εισαγωγής και πώλησης γούνας από γάτα και σκύλο, ιδιαίτερα για τους εμπόρους που ασχολούνται με** γούνα που δεν φέρει ένδειξη του είδους από το οποίο προέρχεται και δεν αναγνωρίζεται εύκολα ή όσοι αγοράζουν προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα **και** αντιμετωπίζουν τον κίνδυνο τα εν λόγω προϊόντα να μη μπορούν να πωληθούν νόμιμα σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη ή η πώλησή τους σε ένα ή περισσότερα κράτη μέλη να υπόκειται σε πρόσθετες απαιτήσεις που στοχεύουν στην απαγόρευση της χρήσης γούνας γάτας και σκύλου.

Αιτιολόγηση

Ακόμη και ο εθελοντικός κώδικας συμπεριφοράς που καθιερώθηκε από την ΕΕ για τη βιομηχανία γούνας απέτυχε στο να αποτρέψει αδίστακτους εμπόρους από το να προσπαθήσουν να περάσουν τη γούνα γάτας και σκύλου ως "νόμιμη γούνα" προερχόμενη από νόμιμα εκτροφεία χρησιμοποιώντας μυθικά ονόματα όπως Sobaki, Gae Wolf και Asian Jackal.

¹ EE C ... / Δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στην ΕΕ.

Τροπολογία 22
Αιτιολογική σκέψη 5

(5) Οι διαφορές μεταξύ των εθνικών μέτρων όσον αφορά τη γούνα γάτας και σκύλου **συνιστούν εμπόδια για το εμπόριο γούνας γενικότερα. Τα μέτρα αυτά** εμποδίζουν την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς **δεδομένου ότι η ύπαρξη διαφορετικών νομικών απαιτήσεων παρακωλύει την παραγωγή γούνας γενικά και δυσχεραίνει την ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα της γούνας που έχει εισαχθεί νομίμως ή έχει παραχθεί στην Κοινότητα. Οι διαφορετικές νομικές απαιτήσεις στα διάφορα κράτη μέλη οδηγούν σε πρόσθετες επιβαρύνσεις και δαπάνες για τους εμπόρους γούνας.**

(5) Οι διαφορές μεταξύ των εθνικών μέτρων όσον αφορά τη γούνα γάτας και σκύλου εμποδίζουν την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Αιτιολόγηση

Η απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς αποτελεί αφ' εαυτής επαρκή αιτιολόγηση για την εναρμόνιση του κοινοτικού δικαίου μέσω του προτεινόμενου κανονισμού. Δεν χρειάζεται μακρά επεξήγηση σχετικά με το εμπόριο γούνας γενικώς.

Τροπολογία 23
Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Επίσης, **οι απλοί καταναλωτές προϊόντων γούνας αποθαρρύνονται να πραγματοποιούν αγορές σε άλλα κράτη μέλη λόγω της αβεβαιότητας ως προς το ισχύον νομικό πλαίσιο στα κράτη αυτά.**

(6) Επίσης, **δημιουργείται σύγχυση στο κοινό από τις διαφορές στις νομικές απαιτήσεις στα διάφορα κράτη μέλη, γεγονός που συνιστά εμπόδιο για το εμπόριο.**

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνεται το κοινό της ΕΕ να αγοράζει προϊόντα γούνας. Ο στόχος είναι περισσότερο η απαγόρευση του εμπορίου της γούνας από γάτα και σκύλο.

Τροπολογία 24
Αιτιολογική σκέψη 7

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναμένεται, επομένως, **να διευκολύνουν την εμπορία γούνας και**

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό αναμένεται **να διευκρινίσουν τις νομικές απαιτήσεις σε**

προϊόντων γούνας από είδη ζώων εκτός της γάτας και του σκύλου και να εμποδίσουν τη διατάραξη της εσωτερικής αγοράς γούνας και προϊόντων γούνας γενικά.

όλα τα κράτη μέλη απαγορεύοντας την πώληση, κατασκευή, προσφορά προς πώληση, μεταφορά και διανομή προϊόντων γούνας από γάτα και σκύλο καθώς και προϊόντων που περιέχουν τη γούνα αυτή και να εμποδίσουν έτσι τη διατάραξη της εσωτερικής αγοράς όλων των παρεμφερών προϊόντων.

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνεται το κοινό της ΕΕ να αγοράζει προϊόντα γούνας. Ο στόχος είναι περισσότερο η απαγόρευση του εμπορίου της γούνας από γάτα και σκύλο και να διευκρινίσει τις νομικές απαιτήσεις σε όλα τα κράτη μέλη.

Τροπολογία 25 Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς γούνας και προϊόντων γούνας είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς της οποίας το αποτελεσματικότερο και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς της οποίας το αποτελεσματικότερο και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

Αιτιολόγηση

Στόχος του κανονισμού δεν είναι να ενθαρρύνεται το κοινό της ΕΕ να αγοράζει προϊόντα γούνας. Ο στόχος είναι περισσότερο η απαγόρευση του εμπορίου της γούνας από γάτα και σκύλο.

Τροπολογία 26 Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Η απαίτηση σήμανσης δεν θα ήταν κατάλληλη για την επίτευξη του ίδιου αποτελέσματος καθότι θα επιβάρυνε δυσανάλογα όλους τους εμπόρους γούνας, είτε εμπορεύονται γούνα γάτας και σκύλου είτε όχι. Θα ήταν εξάλλου δυσανάλογα

(9) Η απαίτηση σήμανσης δεν θα ήταν κατάλληλη για την επίτευξη του ίδιου αποτελέσματος καθότι θα επιβάρυνε δυσανάλογα το εμπόριο ενδύματος γενικά, περιλαμβανομένων ακόμη και των εμπορών που ειδικεύονται σε απομιμήσεις

δαπανηρή σε περιπτώσεις όπου η γούνα αντιπροσωπεύει ελάχιστο μέρος του προϊόντος.

γούνας και θα ήταν εξάλλου δυσανάλογα δαπανηρή. Θα επιβάρυνε επίσης τα κράτη μέλη από τα οποία θα απαιτείτο να δοκιμάζουν τα προϊόντα που πιστεύουν ότι φέρουν ψευδή σήμανση όταν αυτά κατασκευάζονται πράγματι από γούνα γάτας ή σκύλου.

Αιτιολόγηση

Σε ορισμένες τρίτες χώρες είναι φθηνότερη η χρήση γούνας γάτας και σκύλου από την παραγωγή συνθετικής ή απομίμησης γούνας. Οι γούνες αυτές, που χρωματίζονται ώστε να εμφανίζονται ως απομιμήσεις γούνας, έχουν βρεθεί να πωλούνται σε καταστήματα ενδυμάτων στην ΕΕ. Μία απαίτηση σήμανσης θα παραβίαζαν, θα αγνοούσαν ή θα χειραγωγούσαν κατά κανόνα αδίστακτοι έμποροι προκειμένου να την παρακάμψουν και σε κάθε περίπτωση, θα επιβάρυνε δυσανάλογα την όλη βιομηχανία ενδύματος, περιλαμβανομένων εκείνων που χρησιμοποιούν αποκλειστικά απομιμήσεις γούνας. Τα κράτη μέλη θα έπρεπε επίσης να αναλάβουν το κόστος της δοκιμής προϊόντων που πιστεύεται ότι φέρουν ψευδή σήμανση ότι δηλαδή είναι κατασκευασμένα από απομίμηση γούνας ή άλλα είδη γούνας όταν στην πραγματικότητα έχουν κατασκευασθεί από γούνα γάτας ή σκύλου

Τροπολογία 27

Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

(9α) Η επιβολή απαγόρευσης στην πώληση, κατασκευή, προσφορά προς πώληση, μεταφορά και διανομή γούνας από γάτα και σκύλο και προϊόντων που περιέχουν τη γούνα αυτή, ανεξαρτήτως πηγής, ανταποκρίνεται στις διεθνείς υποχρεώσεις της ΕΕ δεδομένου ότι θα εφαρμόζεται τόσο στους εγχώριους όσο και στους εξωτερικούς παραγωγούς και θα αποφεύγεται οποιαδήποτε διάκριση μεταξύ ξένων πηγών ανταγωνιζομένων προϊόντων. Η απαγόρευση αυτή ανταποκρίνεται επίσης στις διατάξεις των διεθνών συμφωνιών που έχει υπογράψει η ΕΕ, οι οποίες προβλέπουν ρητώς μέτρα για την προστασία της υγείας και της ευζωίας των ζώων και την πρόληψη της χρήσης παραπλανητικών εμπορικών πρακτικών στο διεθνές ή το εγχώριο εμπόριο.

Αιτιολόγηση

Η εφαρμογή του οποιουδήποτε τέτοιου κανονισμού τόσο στα εγχώρια όσο και στα ξένα

προϊόντα και εμπόρους θα εξασφαλίσει τη συμμόρφωση με τους κανόνες του ΠΟΕ.

Τροπολογία 28
Αιτιολογική σκέψη 10

(10) Δεν υπάρχει παράδοση εκτροφής γάτων και σκύλων για παραγωγή γούνας στην Κοινότητα, **ούτε παράδοση** παραγωγής γούνας από εισαγόμενη γούνα γάτας και σκύλου. Πράγματι, φαίνεται ότι η μεγάλη πλειονότητα των προϊόντων από γούνα γάτας και σκύλου στην Ευρωπαϊκή Ένωση προέρχονται από τρίτες χώρες. Έτσι, για να είναι αποτελεσματικότερη η απαγόρευση του ενδοκοινοτικού εμπορίου, πρέπει να συνοδεύεται από απαγόρευση των εισαγωγών των ίδιων προϊόντων στην Κοινότητα. Μια τέτοια απαγόρευση των εισαγωγών θα ανταποκρινόταν ταυτόχρονα στις ανησυχίες ηθικής τάξης που εκφράζουν οι πολίτες ως προς την πιθανή είσοδο στην Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου, από τη στιγμή μάλιστα που υπάρχουν υπόνοιες ότι τα ζώα αυτά εκτρέφονται και θανατώνονται με βάνουσο τρόπο.

(10) Δεν υπάρχει παράδοση εκτροφής γάτων και σκύλων για παραγωγή γούνας στην Κοινότητα, **αν και έχουν επισημανθεί περιπτώσεις** παραγωγής γούνας από εισαγόμενη γούνα γάτας και σκύλου. Πράγματι, φαίνεται ότι η μεγάλη πλειονότητα των προϊόντων από γούνα γάτας και σκύλου στην Ευρωπαϊκή Ένωση προέρχονται από τρίτες χώρες. Έτσι, για να είναι αποτελεσματικότερη η απαγόρευση του ενδοκοινοτικού εμπορίου, πρέπει να συνοδεύεται από απαγόρευση των εισαγωγών των ίδιων προϊόντων στην Κοινότητα. Μια τέτοια απαγόρευση των εισαγωγών θα ανταποκρινόταν ταυτόχρονα στις ανησυχίες ηθικής τάξης που εκφράζουν οι πολίτες ως προς την πιθανή είσοδο στην Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου, από τη στιγμή μάλιστα που υπάρχουν υπόνοιες ότι τα ζώα αυτά εκτρέφονται και θανατώνονται με βάνουσο τρόπο.

Αιτιολόγηση

Έχουν αγορασθεί στην ΕΕ μακριά γούνινα παλτά από εισαγόμενα δέρματα σκύλου, όπως επίσης και κλινოსκεπάσματα και κουβέρτες από δέρματα σκύλου όσο και γάτας.

Τροπολογία 29
Αιτιολογική σκέψη 12

(12) Ωστόσο, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί δυνατότητα παρέκκλισης από τη γενική απαγόρευση εμπορίας, εισαγωγών ή εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα εφόσον μπορεί να εξασφαλιστεί ότι η γούνα προέρχεται από γάτες και σκύλους που δεν είχαν εκτραφεί ή θανατωθεί με σκοπό την παραγωγή γούνας, και εφόσον υπάρχει η σχετική σήμανση, οπότε δεν κλονίζεται η

διαγράφεται

εμπιστοσύνη των καταναλωτών στη γούνα και στα προϊόντα γούνας. Επιπροσθέτως, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί δυνατότητα παρέκκλισης από την απαγόρευση αν η γούνα εισέρχεται στην Κοινότητα ή εξάγεται από την Κοινότητα μόνο για προσωπική χρήση, οπότε δεν θεωρείται ότι παρεμποδίζει την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Αιτιολόγηση

Αν δεν εμπίπτει στις αρμοδιότητες της ΕΕ να κρίνει τις πολιτιστικές παραδόσεις των τρίτων χωρών, η ανάγκη παρέκκλισης από τη γενική απαγόρευση της γούνας που προέρχεται από γάτες και σκύλους που εκτρέφονται για το κρέας τους και όχι για τη γούνα τους δεν χρειάζεται και είναι ανεπιθύμητη. Οι τρίτες χώρες που επιλέγουν να εκτρέφουν γάτες και σκύλους για το κρέας τους είναι ελεύθερες να διαθέτουν τα δέρματα των ζώων στις εσωτερικές τους αγορές. Η ΕΕ δεν θα έπρεπε να αποδέχεται φορτία τέτοιων δερμάτων προβλέποντας την οποιαδήποτε ειδική παρέκκλιση στη γενική απαγόρευση. Σε κάθε περίπτωση, η παρέκκλιση αυτή θα μπορούσε να δημιουργήσει κενό το οποίο θα μπορούσαν να εκμεταλλευθούν αδίστακτα οι έμποροι όλων των μελλοντικών παραδόσεων γούνας από γάτα και σκύλο, καθιστώντας έτσι τον όλο κανονισμό άχρηστο.

Τροπολογία 30 Αιτιολογική σκέψη 15

(15) Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις για τυχόν παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και εξασφαλίζουν την εφαρμογή τους. **Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, ανάλογες με την παράβαση και αποτρεπτικές.**

(15) Τα κράτη μέλη θεσπίζουν κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις για τυχόν παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και εξασφαλίζουν την εφαρμογή τους. **Ειδικότερα, τα κράτη μέλη στον οποίων την κατοχή περιέρχονται φορτία γούνας από γάτα και σκύλο μετά τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, έχουν την εξουσία, βάσει της εθνικής τους νομοθεσίας, να κατάσχουν και να καταστρέψουν τα φορτία αυτά στην περίπτωση πρώτης παραβίασης υπό την έννοια του ανά χειράς κανονισμού, ενώ η ποινή για οποιαδήποτε μεταγενέστερη παραβίαση θα συνίσταται στην πλήρη αφαίρεση των αδειών εξαγωγής/εισαγωγής με σκοπό την εμπορία όλων των ειδών γούνας.**

Αιτιολόγηση

Αν και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν έχουν την πρόθεση να παρεμβαίνουν στις νομοθετικές διαδικασίες των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού αυτού, ωστόσο η πρακτική μεταξύ άλλων της κατάσχεσης και καταστροφής των φορτίων γούνας από γάτα και σκύλο τα οποία γίνεται προσπάθεια να εισέλθουν στην Κοινότητα κατά παράβαση του κανονισμού, παράλληλα με την αφαίρεση των αδειών για εισαγωγές και εξαγωγές κάθε είδους γούνας, θα έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για κάθε έμπορο που προσπαθεί να παραβιάσει το νόμο.

Τροπολογία 31

Άρθρο 1

Απαγορεύεται η εμπορία και οι εισαγωγές ή οι εξαγωγές από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

Απαγορεύεται η εμπορία και οι εισαγωγές ή οι εξαγωγές από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα, **όπως και η πώληση, κατασκευή, προσφορά προς πώληση, μεταφορά και διανομή γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.**

Αιτιολόγηση

Περιλαμβάνοντας την πώληση, κατασκευή, προσφορά προς πώληση, μεταφορά και διανομή, ο κανονισμός διευκρινίζεται περαιτέρω προς αποφυγήν παρανοήσεων.

Τροπολογία 32

Άρθρο 4

Σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 μπορούν να εγκριθούν τα ακόλουθα:

διαγράφεται

1. διατάξεις για τη χρήση των αναλυτικών μεθόδων αναγνώρισης του είδους από το οποίο προέρχεται η γούνα·

2. διατάξεις για την παρέκκλιση από τις απαγορεύσεις του άρθρου 1 για τέτοιου είδους γούνα ή προϊόντα που περιέχουν τέτοια γούνα

- που φέρουν σήμανση σύμφωνα με την οποία προέρχονται από γάτες ή σκύλους που δεν είχαν εκτραφεί ή θανατωθεί με σκοπό την παραγωγή γούνας ή

- που αποτελούν είδη για προσωπική ή οικιακή χρήση τα οποία εισάγονται στην Κοινότητα ή εξάγονται από την Κοινότητα.

Αιτιολόγηση

Αν δεν εμπίπτει στις αρμοδιότητες της ΕΕ να κρίνει τις πολιτιστικές παραδόσεις των τρίτων χωρών, η ανάγκη παρέκκλισης από τη γενική απαγόρευση της γούνας που προέρχεται από γάτες και σκύλους που εκτρέφονται για το κρέας τους και όχι για τη γούνα τους δεν χρειάζεται και είναι ανεπιθύμητη. Οι τρίτες χώρες που επιλέγουν να εκτρέφουν γάτες και σκύλους για το κρέας τους είναι ελεύθερες να διαθέτουν τα δέρματα των ζώων στις εσωτερικές τους αγορές. Η ΕΕ δεν θα έπρεπε να αποδέχεται φορτία τέτοιων δερμάτων προβλέποντας την οποιαδήποτε ειδική παρέκκλιση στη γενική απαγόρευση. Σε κάθε περίπτωση, η παρέκκλιση αυτή θα μπορούσε να δημιουργήσει κενό το οποίο θα μπορούσαν να εκμεταλλευθούν αδιάστακτα οι έμποροι όλων των μελλοντικών παραδόσεων γούνας από γάτα και σκύλο, καθιστώντας έτσι τον όλο κανονισμό άχρηστο.

Τροπολογία 33 Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που πρέπει να εφαρμόζονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εγγυηθούν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή το αργότερο έως την [ηη/μμ/εεεε] και την ενημερώνουν για κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους το συντομότερο δυνατόν.

Τα κράτη μέλη καθορίζουν τους κανόνες σχετικά με τις κυρώσεις που πρέπει να εφαρμόζονται σε περίπτωση παράβασης του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εγγυηθούν την εφαρμογή τους. ***Ειδικότερα, τα κράτη μέλη, στην κατοχή των οποίων περιέρχονται φορτία γούνας από γάτα και σκύλο, μετά τη θέση σε εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, εγκρίνουν νόμους που τους επιτρέπουν την κατάσχεση και την καταστροφή ανάλογων φορτίων, καθώς και την αναστολή ή αφαίρεση των αδειών εισαγωγών/εξαγωγών που χορηγούνται σε ενδιαφερόμενους εμπόρους.*** Οι προβλεπόμενες κυρώσεις πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις εν λόγω διατάξεις στην Επιτροπή το αργότερο έως την [ηη/μμ/εεεε] και την ενημερώνουν για κάθε μεταγενέστερη τροποποίησή τους το συντομότερο δυνατόν.

Αιτιολόγηση

Αν και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δεν έχουν την πρόθεση να παρεμβαίνουν στις νομοθετικές διαδικασίες των κρατών μελών όσον αφορά την εφαρμογή του κανονισμού

αυτού, ωστόσο η πρακτική μεταξύ άλλων της κατάσχεσης και καταστροφής των φορτίων γούνας από γάτα και σκύλο τα οποία γίνεται προσπάθεια να εισέλθουν στην Κοινότητα κατά παράβαση του κανονισμού, παράλληλα με την αφαίρεση των αδειών για εισαγωγές και εξαγωγές κάθε είδους γούνας, θα έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα για κάθε έμπορο που προσπαθεί να παραβιάσει το νόμο.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Γούνα γάτας και σκύλου	
Έγγραφο αναφοράς	COM(2006)0684 - C6-0428/2006 - 2006/0236(COD)	
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	IMCO	
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	AGRI 29.11.2006	
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Struan Stevenson 19.12.2006	
Εξέταση στην επιτροπή	27.2.2007	20.3.2007
Ημερομηνία έγκρισης	21.3.2007	
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 30	-: 0
	-: 0	0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Peter Baco, Sergio Berlato, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Dumitru Gheorghe Mircea Coșea, Albert Deß, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Jean-Claude Fruteau, Bogdan Golik, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Atilla Béla Ladislau Kelemen, Heinz Kindermann, Véronique Mathieu, Neil Parish, Radu Podgorean, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Alyn Smith, Marc Tarabella, Donato Tommaso Veraldi, Andrzej Tomasz Zapałowski, Ιωάννης Γκλαβάκης, Διαμάντω Μανωλάκου	
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Christa Kläß, Albert Jan Maat, Zdzisław Zbigniew Podkański, Brian Simpson, Struan Stevenson	

23.3.2007

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΜΠΟΡΪΟΥ

προς την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εμπορίας, των εισαγωγών και των εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα (COM(2006)0684 – C6-0428/2006 – 2006/0236(COD))

Συντάκτρια: Caroline Lucas

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Σε ολόκληρη την Ευρώπη, πάρα πολλοί πολίτες είναι μέλη οργανώσεων που εργάζονται για την καλή διαβίωση των ζώων· από την άλλη πλευρά, όπως δήλωσε ο Επίτροπος κ. Κυπριανού ενώπιον της διακομματικής ομάδας του Κοινοβουλίου για την καλή διαβίωση των ζώων, τον Ιούνιο του 2005:

"έχω λάβει τεράστιο αριθμό επιστολών για το συγκινητικό αυτό θέμα [γούνα γάτας και σκύλου], τόσο από πολιτικούς, όσο και από πολίτες, οι οποίοι εκφράζουν την αγανάκτηση και την απέχθειά τους όσον αφορά αυτό το εμπόριο. Τα συναισθήματα αυτά προκλήθηκαν από τρομακτικές σκηνές του τρόπου με τον οποίο μεταχειρίζονται στην Ασία τις γάτες και τους σκύλους που προορίζονται για την παραγωγή γούνας."

Στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η σημασία της καλύτερης προστασίας και του σεβασμού των ζώων, ως όντων που αισθάνονται, έχει αναγνωρισθεί ήδη από την σύναψη της Συνθήκης του Άμστερνταμ και την έγκριση ενός πρωτοκόλλου που ζητούσε να λαμβάνεται πλήρως υπόψη η καλή διαβίωση των ζώων κατά τη διαμόρφωση και την εφαρμογή της πολιτικής της Κοινότητας όσον αφορά την εσωτερική αγορά (μεταξύ άλλων). Εάν ληφθούν συγκεκριμένα μέτρα, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, για την καλύτερη διαβίωση των ζώων, θα μπορούσε να μειωθεί και το χάσμα που υπάρχει μεταξύ των ευρωπαϊών πολιτών και των κοινοτικών θεσμικών οργάνων.

Όπως αναγνωρίζει η Επιτροπή, υπάρχει μεγάλη και εντεινόμενη ανησυχία μεταξύ των ευρωπαϊών πολιτών, όσον αφορά το ενδεχόμενο να αγοράσουν, εν αγνοία τους, γούνες ή προϊόντα γούνας από γάτα ή σκύλο. Η ανησυχία αυτή αντικατοπτρίζεται στη γραπτή δήλωση που ενέκρινε το Κοινοβούλιο, με μεγάλη πλειοψηφία, στις 18 Δεκεμβρίου 2003, στη γνωμοδότηση της INTA σχετικά με την προστασία και την καλή διαβίωση των ζώων 2006-

2010 και στο ψήφισμα που εγκρίθηκε από την ολομέλεια στις 12 Οκτωβρίου 2006, τα οποία ζητούσαν την απαγόρευση του εμπορίου γούνας από γάτα και σκύλο. Ο προτεινόμενος κανονισμός αποτελεί, συνεπώς, ένα ευπρόσδεκτο βήμα για το οποίο η Επιτροπή, και ιδιαίτερα ο Επίτροπος Κυπριανού, αξίζει συγχαρητήρια.

Ταυτόχρονα, όμως, θα πρέπει να μετριάσουμε τα συγχαρητήρια με τη λύπη μας για τον χρόνο που χρειάστηκε για την παραγωγή αυτής της νομοθετικής πρότασης. Η συντάκτρια της παρούσας γνωμοδότησης έγραψε, στις 12 Απριλίου 2002, επιστολή στον τότε Επίτροπο κ. Byrne, με την οποία ζητούσε αυτή την απαγόρευση, για να λάβει την απάντηση ότι η Επιτροπή "εξέταζε" το "περίπλοκο" αυτό θέμα. Θα πρέπει να διδαχθούμε από την εμπειρία αυτή και να εξασφαλίσουμε ότι η Επιτροπή θα είναι έτοιμη να αντιδράσει ταχύτερα και αποτελεσματικότερα σε παρόμοια ζητήματα, όπως το εμπόριο προϊόντων από φώκια. Για τον λόγο αυτόν, το σχέδιο γνωμοδότησης προτείνει δύο είδη τροπολογιών. Το ένα επιδιώκει να κλείσει ορισμένα παράθυρα που υπάρχουν στις προτάσεις της Επιτροπής, ιδίως με:

- την αποσαφήνιση ότι ο όρος "γούνα" πρέπει να καλύπτει το τομάρι, το δέρμα και το τρίχωμα του ζώου,
- την εξασφάλιση ότι ο κανονισμός θα καλύπτει όχι μόνο την κατοικίδια γάτα αλλά και ζώα που προέρχονται από διασταυρώσεις μεταξύ κατοικίδιας γάτας και αγριόγατας,
- την εξάλειψη της δυνατότητας να επιτρέπονται, μέσω επιτροπολογίας, παρεκκλίσεις που θα έκαναν δυνατή την εμπορία και εισαγωγή γούνας από γάτες και σκύλους που είχαν εκτραφεί για άλλους λόγους.

Άλλες τροπολογίες στην ομάδα αυτή έχουν ως στόχο την ενίσχυση του συστήματος ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, ώστε να υποστηριχθεί η διάδοση των βέλτιστων πρακτικών. Η υποβολή τακτικών εκθέσεων προς το Συμβούλιο και το Κοινοβούλιο προτείνεται για να γίνει δυνατή η αποτελεσματική αξιολόγηση των συνεπειών του νομοθετήματος, κατ' εφαρμογή των στόχων για τη βελτίωση της νομοθεσίας.

Μια δεύτερη ομάδα τροπολογιών έχει σχεδιασθεί ώστε να αναγνωρίζεται ότι οι ευρωπαίοι πολίτες ανησυχούν εξίσου και για το ενδεχόμενο να ανακαλύψουν πως στην Ευρωπαϊκή Ένωση διατίθενται στην αγορά προϊόντα φτιαγμένα από φώκια. Το 2005, 500.000 Ιταλοί υπέγραψαν αίτημα για την απαγόρευση της γούνας από φώκια σε εθνικό επίπεδο. Τόσο το ψήφισμα για την προστασία και την καλή διαβίωση των ζώων 2006-2010, όσο και η γραπτή δήλωση σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων από φώκια στην Ευρωπαϊκή Ένωση, η οποία εγκρίθηκε στις 26 Σεπτεμβρίου 2006, ζητούσαν την πλήρη απαγόρευση των εισαγωγών των προϊόντων από φώκια. Ψηφίσματα του Κοινοβουλίου σχετικά με το εμπόριο προϊόντων από φώκια καταγράφονται ήδη από τις 11 Μαρτίου 1982.

Το 2005, η Ιταλία εφάρμοσε μια προσωρινή απαγόρευση των προϊόντων από φώκια, ενώ τον Ιανουάριο του 2007 το κοινοβούλιο του Βελγίου ενέκρινε μια μόνιμη απαγόρευση. Η Ολλανδία είναι πιθανό να εγκρίνει στο εγγύς μέλλον νομοθεσία κατά των προϊόντων αυτών, πράγμα που εξετάζουν και άλλες χώρες. Ορισμένα κράτη μέλη διαθέτουν συστήματα αδειοδότησης που περιορίζουν αποτελεσματικά τις εισαγωγές. Τα νομοθετήματα του είδους αυτού είναι συμβατά με τις ρυθμίσεις του ΠΟΕ, διότι καλύπτονται από τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στη ΓΣΔΕ (άρθρο 20) και δεν εφαρμόζουν διακρίσεις μεταξύ τοπικών και

ξένων προϊόντων. Έξω από την ΕΕ, η Αυστραλία, το Μεξικό, η Νέα Ζηλανδία και οι Ηνωμένες Πολιτείες απαγορεύουν το εμπόριο προϊόντων που προέρχονται από θαλάσσια θηλαστικά. Καμία από τις απαγορεύσεις αυτές δεν έχει προσβληθεί με τη χρήση της διαδικασίας διακανονισμού διαφορών.

Αν λάβουμε υπόψη την ισχύουσα και την προς έγκριση νομοθεσία, γίνεται σαφές ότι οι ευρωπαίοι πολίτες και οι εκλεγμένοι εκπρόσωποί τους αντιμετωπίζουν το εμπόριο των προϊόντων από φώκια ως εξίσου απαράδεκτο με εκείνο της γούνας γάτας και σκύλου. Από την άλλη πλευρά, οι έμποροι βρίσκονται αντιμέτωποι με διαφορετικές νομικές απαιτήσεις στα διάφορα κράτη μέλη στα οποία επιθυμούν να δραστηριοποιηθούν. Εφόσον αυτή ακριβώς η κατάσταση αποτελεί τη νομική βάση που επέλεξε η Επιτροπή για την πρόταση απαγόρευσης του εμπορίου γούνας γάτας και σκύλου, δεν γίνεται αντιληπτό γιατί δεν πρότεινε και την απαγόρευση της εμπορίας προϊόντων από φώκια. Οι προτεινόμενες τροπολογίες έχουν ως στόχο να προσφέρονται στην Επιτροπή οι αναγκαίες πληροφορίες όσον αφορά τη νομοθετική κατάσταση στα κράτη μέλη, ώστε να επανεξετάσει την ανάγκη δράσης κατά των προϊόντων από φώκια. Ας ελπίσουμε ότι αυτό δεν θα απαιτήσει τη μακροχρόνια διαδικασία που χρειάστηκε για την ευπρόσδεκτη αλλά πολύ καθυστερημένη πρόταση απαγόρευσης του εμπορίου γούνας γάτας και σκύλου.

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου καλεί την Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 34
Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

(2α) Επιπλέον, όλο και περισσότερα κράτη μέλη εγκρίνουν νόμους που έχουν ως στόχο την απαγόρευση της παραγωγής και της εμπορίας προϊόντων από φώκια.

Αιτιολόγηση

Το 2005, η Ιταλία εφάρμοσε μια προσωρινή απαγόρευση των προϊόντων από φώκια, ενώ τον Ιανουάριο του 2007 το κοινοβούλιο του Βελγίου ενέκρινε μια μόνιμη απαγόρευση. Η Ολλανδία αναμένεται να εγκρίνει, μέσα στους προσεχείς μήνες, νομοσχέδιο για το θέμα αυτό, ενώ άλλα κράτη μέλη χρησιμοποιούν ή εξετάζουν την εφαρμογή συστημάτων αδειοδότησης. Ως αποτέλεσμα, η νομοθετική διαφοροποίηση που επισήμανε η Επιτροπή σε σχέση με τη γούνα γάτας και σκύλου, υπάρχει και για τα δέρματα και άλλα προϊόντα από φώκια.

Τροπολογία 35
Αιτιολογική σκέψη 2 β (νέα)

(2β) Είναι πιθανό να επιβληθούν στο εγγύς μέλλον και νέες εθνικές απαγορεύσεις της παραγωγής και εμπορίας δερμάτων φώκιας και άλλων προϊόντων από φώκια, παρά το γεγονός ότι τα κράτη μέλη αναγνωρίζουν πως η νομοθεσία σε ευρωπαϊκό επίπεδο θα ήταν αποτελεσματικότερη. Συνεπώς, η Επιτροπή πρέπει "να καταρτίσει αμέσως κανονισμό για την απαγόρευση των εισαγωγών, των εξαγωγών και της πώλησης όλων των προϊόντων γροιλανδικής και λοφιοφόρου φώκιας"¹, χρησιμοποιώντας ως νομική βάση το άρθρο 95 της Συνθήκης ΕΚ.

¹Κείμενα που εγκρίθηκαν, 26.9.2006, P6_TA(2006)0369.

Αιτιολόγηση

Τον Φεβρουάριο του 2007, ο βρετανός Υπουργός Εμπορίου κάλεσε την Επιτροπή να προτείνει την πανευρωπαϊκή απαγόρευση της εισαγωγής προϊόντων από φώκια, ενώ ο γερμανός Υπουργός Τροφίμων, Γεωργίας και Προστασίας των Καταναλωτών ανακοίνωσε ότι, εφόσον η Επιτροπή δεν ανταποκρίθηκε στις πολυάριθμες προτροπές να αναλάβει δράση, η εθνική νομοθεσία για την προστασία των ζώων θα τροποποιηθεί, ώστε να απαγορευθούν τα προϊόντα από φώκια.

Τροπολογία 36
Αιτιολογική σκέψη 6

(6) Επίσης, οι *απλοί* καταναλωτές προϊόντων γούνας αποθαρρύνονται να πραγματοποιούν αγορές σε άλλα κράτη μέλη λόγω της αβεβαιότητας ως προς το ισχύον νομικό πλαίσιο στα κράτη αυτά.

(6) Επίσης, οι *Ευρωπαίοι* καταναλωτές ενδέχεται να μην αντιλαμβάνονται πλήρως τις διαφορές στα ισχύοντα νομικά πλαίσια στα διάφορα κράτη μέλη.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να επικεντρωθεί στην προτεινόμενη απαγόρευση της εμπορίας γούνας σκύλου και γάτας.

Τροπολογία 37
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)

(6α) Για να εξασφαλισθεί η εμπιστοσύνη των καταναλωτών θα πρέπει όχι μόνο να απαγορευθεί η εμπορία γούνας γάτας και σκύλου, αλλά να διαβεβαιωθούν οι πολίτες ότι οι τελωνειακοί υπάλληλοι είναι σε θέση να ξεχωρίσουν, χωρίς υπερβολική δυσκολία, τη γούνα αυτή. Για τον λόγο αυτόν, θα ήταν σκόπιμο η απαγόρευση να καλύπτει και είδη των οποίων η γούνα θα μπορούσε να νομισθεί ότι προέρχεται από κατοικίδια γάτα ή σκύλο, όπως οι αγριόγατες ή οι προκόνες (ρακούν).

Αιτιολόγηση

Η πείρα στις Ηνωμένες Πολιτείες και αλλού δείχνει ότι, για να είναι αποτελεσματική, η απαγόρευση της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου πρέπει να καλύπτει όχι μόνο τα κατοικίδια είδη (felis catus και canis familiaris), αλλά και άλλα σχετικά είδη των οποίων η γούνα δεν διακρίνεται με ευκολία από αυτήν των συγκεκριμένων ειδών.

Τροπολογία 38 Αιτιολογική σκέψη 7

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό **αναμένεται**, επομένως, να **διευκολύνουν την εμπορία γούνας και προϊόντων γούνας από είδη ζώων εκτός της γάτας και του σκύλου και να εμποδίσουν τη διατάραξη** της εσωτερικής αγοράς γούνας και προϊόντων γούνας γενικά.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό **αναμένεται**, επομένως, να **προστατεύσουν τους καταναλωτές από την εν αγνοία τους αγορά προϊόντων που έχουν κατασκευασθεί με γούνα γάτας ή σκύλου. Ένα τέτοιο μέτρο θα αυξήσει την εμπιστοσύνη των καταναλωτών στην αποτελεσματική λειτουργία** της εσωτερικής αγοράς.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να επικεντρωθεί στην απαγόρευση της εμπορίας γούνας γάτας και σκύλου, η οποία είναι εν μέρει αναγκαία για την αποκατάσταση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών στην αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Τροπολογία 39 Αιτιολογική σκέψη 8

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς **γούνας και προϊόντων γούνας** είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς

(8) Για να σταματήσει ο σημερινός κατακερματισμός της εσωτερικής αγοράς, είναι αναγκαία η εναρμόνιση, για τους σκοπούς της οποίας το αποτελεσματικότερο

της οποίας το αποτελεσματικότερο και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

και αναλογικότερο μέσο κατά των εμποδίων στο εμπόριο που δημιουργούνται από τις διαφορετικές εθνικές απαιτήσεις είναι η απαγόρευση της εμπορίας στην Κοινότητα και των εισαγωγών και εξαγωγών γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να επικεντρωθεί στην προτεινόμενη απαγόρευση της εμπορίας γούνας σκύλου και γάτας.

Τροπολογία 40 Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

(8α). Υπάρχει παρόμοιο ενδεχόμενο η εθνική νομοθεσία να επηρεάζει την εσωτερική αγορά και για προϊόντα από άλλα είδη, ιδιαίτερα από τη φώκια. Η Επιτροπή πρέπει, συνεπώς, να συλλέγει πληροφορίες όσον αφορά τις εθνικές νομοθεσίες και να υποβάλλει τακτικές εκθέσεις στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, ούτως ώστε οι εξελίξεις να γίνονται έγκαιρα αντιληπτές και να λαμβάνονται τα κατάλληλα μέτρα.

Αιτιολόγηση

Βλ. αιτιολόγηση για την τροπολογία στην αιτιολογική σκέψη 2.

Τροπολογία 41 Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

(9α) Η απαγόρευση της τοποθέτησης στην αγορά γούνας γάτας και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν τέτοια γούνα, ανεξάρτητα από την προέλευσή τους, θα επιτύχει την αποφυγή διακρίσεων μεταξύ κατασκευαστών από την ΕΕ και από τρίτες χώρες, καθώς και μεταξύ των ξένων κατασκευαστών τέτοιων προϊόντων. Μια τέτοια απαγόρευση είναι συμβατή με τις διεθνείς υποχρεώσεις της ΕΕ.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να διασφαλισθεί η συμμόρφωση του κανονισμού προς τις διατάξεις του ΠΟΕ, σύμφωνα με τις οποίες δεν μπορούν να εφαρμόζονται διακρίσεις εις βάρος τρίτων χωρών κατά την εισαγωγή προϊόντων στην ευρωπαϊκή αγορά.

Τροπολογία 42 Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)

(10α). Παρόμοιες ηθικής φύσεως ανησυχίες εκφράζονται από πολίτες και όσον αφορά την εισαγωγή δερμάτων φώκιας και προϊόντων από φώκια, ιδίως τη στιγμή που υπάρχουν σαφείς ενδείξεις ότι τα ζώα αυτά σφαγιάζονται με απάνθρωπο τρόπο.

Αιτιολόγηση

Όπως ανέφερε η δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την απαγόρευση των προϊόντων από φώκια στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εγκρίθηκε στις 26 Σεπτεμβρίου 2006), μια διεθνής ομάδα κτηνιάτρων κατέληξε στο συμπέρασμα πως το 42% από όλες τις σφαγμένες φώκιες που εξέτασαν μπορεί να γδάρθηκαν πριν ακόμη χάσουν τις αισθήσεις τους. Τον Οκτώβριο του 2006, ο πρόεδρος της Γερμανικής Κτηνιατρικής Εταιρείας δήλωσε: "Οι κτηνίατροι, ως οι καλύτεροι προστάτες των ζώων, εκφράζουν την αγανάκτησή τους για τις αποτρόπαιες μεθόδους που συχνά χρησιμοποιούνται για τη θανάτωση της φώκιας".

Τροπολογία 43 Αιτιολογική σκέψη 12

(12) Ωστόσο, είναι σκόπιμο να προβλεφθεί **διαγράφεται**
δυνατότητα παρέκκλισης από τη γενική
απαγόρευση εμπορίας, εισαγωγών ή
εξαγωγών από την Κοινότητα γούνας γάτας
και σκύλου και προϊόντων που περιέχουν
τέτοια γούνα εφόσον μπορεί να
εξασφαλιστεί ότι η γούνα προέρχεται από
γάτες και σκύλους που δεν είχαν εκτραφεί
ή θανατωθεί με σκοπό την παραγωγή
γούνας, και εφόσον υπάρχει η σχετική
σήμανση, οπότε δεν κλονίζεται η
εμπιστοσύνη των καταναλωτών στη γούνα
και στα προϊόντα γούνας. Επιπροσθέτως,
είναι σκόπιμο να προβλεφθεί δυνατότητα
παρέκκλισης από την απαγόρευση αν η
γούνα εισέρχεται στην Κοινότητα ή
εξάγεται από την Κοινότητα μόνο για

προσωπική χρήση, οπότε δεν θεωρείται ότι παρεμποδίζει την απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

Αιτιολόγηση

Για να γίνει δυνατή η αποτελεσματική επιβολή του κανονισμού, δεν πρέπει να υπάρχουν παρεκκλίσεις όπως αυτές που προτείνει η Επιτροπή και οι οποίες θα επέτρεπαν την εισαγωγή γούνας γάτας και σκύλου που θανατώθηκαν για το κρέας τους ή για προσωπική χρήση. Τέτοιες παρεκκλίσεις θα προσέφεραν ένα "παράθυρο" που θα υπονόμεινε ολόκληρο τον κανονισμό. Πρόκειται για ένα κρίσιμο σημείο που σχετίζεται με την εφαρμογή και την αποτελεσματική επιβολή του μελλοντικού κανονισμού.

Τροπολογία 44 Άρθρο 2, πρώτη περίπτωση

ως «γάτα» νοούνται τα ζώα του είδους *felis catus*.

– ως «γάτα» νοούνται τα ζώα του είδους *felis catus* και όλα τα είδη και υποείδη του υπογένους *felis silvestris*.

Αιτιολόγηση

Παρότι η κατοικίδια γάτα (*Felis silvestris catus* ή *Felis catus*, ανάλογα με το σύστημα ταξινόμησης που χρησιμοποιείται) είναι το κοινότερο είδος και αυτό που συνηθέστερα χρησιμοποιείται στο εμπόριο, γάτες από παρόμοια είδη είναι πολύ διαδεδομένες σε διάφορες περιοχές της Ευρώπης και του υπόλοιπου κόσμου. Για να είναι αποτελεσματικός ο νόμος, πρέπει να υπάρξει μέριμνα ώστε να αποφευχθούν νομικά "παράθυρα" και να μην είναι δυσχερής η εφαρμογή του, έχοντας κατά νου ότι υπάρχει κίνδυνος σύγχυσης μεταξύ προϊόντων που προέρχονται από πολύ παρόμοια είδη, ιδίως εφόσον υπάρχει η δυνατότητα διασταύρωσης της κατοικίδιας γάτας με την αγριόγατα.

Τροπολογία 45 Άρθρο 2, περίπτωση 2

- ως «σκύλος» νοούνται τα ζώα του είδους *canis familiaris*.

- ως «σκύλος» νοούνται τα ζώα του είδους *canis familiaris* ή του είδους *Nyctereutes procyonoides* (γνωστό ως προκύνιας ή ρακούν).

Αιτιολόγηση

Η εμπειρία από τη νομοθεσία των ΗΠΑ, όπου η εισαγωγή γούνας γάτας και σκύλου έχει απαγορευθεί από το 2000, δείχνει ότι, για να γίνει δυνατή η άμεση αναγνώριση της απαγορευμένης γούνας στα τελωνεία, είναι αναγκαία η κάλυψη και άλλων ειδών συγγενικών προς τον σκύλο και, ειδικά, του προκύνια ή ρακούν. Σύμφωνα με την *Humane Society* των

ΗΠΑ, πολλά επανωφόρια από γούνα ή διακοσμημένα με γούνα που πωλούνται εκεί ως "τεχνητή γούνα" ή χωρίς καμία σήμανση, είναι στην πραγματικότητα φτιαγμένα, τουλάχιστον εν μέρει, από γούνα σκύλου. Σε πολλές περιπτώσεις, οι αναλύσεις έδειξαν ότι η γούνα προερχόταν από προκύνα (ρακούν).

Τροπολογία 46
Άρθρο 2, περίπτωση 2 α (νέα)

- ως «γούνα» νοούνται επίσης το τομάρι, το δέρμα και κάθε άλλο μέρος των ζώων στα οποία αναφέρεται το παρόν άρθρο και από όπου θα μπορούσε να αποκτηθεί γούνα.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή αποσκοπεί στο κλείσιμο ενδεχομένων "παραθύρων" στη νομοθεσία.

Τροπολογία 47
Άρθρο 2, περίπτωση 2 β (νέα)

- ως «τοποθέτηση στην αγορά» νοείται η κατοχή γούνας από είδη που αναφέρονται στο άρθρο 1, ή προϊόντος που περιέχει τέτοια γούνα, με σκοπό την πώληση, συμπεριλαμβανομένης της προσφοράς για πώληση ή οποιασδήποτε άλλης μορφής μεταβίβασης είτε αυτή γίνεται δωρεάν είτε όχι, και η ίδια η πώληση, η διανομή ή οι άλλες μορφές μεταβίβασης,

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αυτή υιοθετεί μια τυπική διατύπωση που είναι συμβατή με τον τελωνειακό κώδικα και άλλα νομοθετήματα, όπως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων.

Τροπολογία 48
Άρθρο 2, περίπτωση 2 γ (νέα)

- ως «προσωπικά ή οικιακά αντικείμενα» νοούνται τα νεκρά ζώα των ειδών *felis catus* και *canis familiaris*, περιλαμβανομένων εκείνων που έχουν

συντηρηθεί με ταρίχευση, ή μέρη ή αντικείμενα που προέρχονται από τα ζώα αυτά, εφόσον ανήκουν σε ιδιώτη και αποτελούν ή πρόκειται να αποτελέσουν μέρος της κανονικής οικοσκευής του·

Αιτιολόγηση

Επιδιώκεται η αποσαφήνιση και ο περιορισμός της εξαίρεσης που θα μπορούσε να εισαχθεί μέσω επιτροπολογίας (η νέα ρυθμιστική διαδικασία με έλεγχο).

Τροπολογία 49
Άρθρο 3 α (νέο)

Άρθρο 3α

Έκθεση

Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, το αργότερο την [30 Μαρτίου 2012], και, στη συνέχεια, ανά διετία, σχετικά με τη λειτουργία του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Αυτές οι τακτικές εκθέσεις θα επιτρέψουν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο να εξετάζουν την αποτελεσματικότητα του κανονισμού και θα προσφέρουν ένα ερέθισμα για την αποτελεσματική εφαρμογή του.

Τροπολογία 50
Άρθρο 3 β (νέο), τίτλος

Άρθρο 3β

Περιεχόμενο των ανά διετία εκθέσεων

Αιτιολόγηση

Αυτή η σειρά τροπολογιών προσδιορίζει τις πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στις εκθέσεις που προτείνονται με την τροπολογία για το άρθρο 3α. Εξασφαλίζεται έτσι ότι το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα έχουν επαρκείς πληροφορίες ώστε να μπορούν να αξιολογήσουν την αποτελεσματικότητα του νομοθετήματος.

Τροπολογία 51
Άρθρο 3 β (νέο), εισαγωγή

**Οι ανά διατία εκθέσεις που αναφέρονται
στο άρθρο 3α περιλαμβάνουν τα εξής:**

Αιτιολόγηση

Βλέπε αιτιολόγηση τροπολογίας 17.

Τροπολογία 52
Άρθρο 3 β (νέο), πρώτη περίπτωση

**- περίληψη των πληροφοριών που έχουν
συλλεγεί από τα κράτη μέλη δυνάμει του
άρθρου 3,**

Αιτιολόγηση

Οι τακτικές εκθέσεις που συνοψίζουν τις αναλυτικές μεθόδους οι οποίες χρησιμοποιούνται για τον προσδιορισμό του είδους στο οποίο ανήκει η γούνα, θα επιτρέψουν τη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών και θα δώσουν στο Κοινοβούλιο τη δυνατότητα να παρακολουθεί την αποτελεσματικότητα του κανονισμού στην πράξη.

Τροπολογία 53
Άρθρο 3 β (νέο), δεύτερη περίπτωση

**- συγκριτική ανάλυση των μεθόδων
επιβολής που ακολουθούνται στα κράτη
μέλη, μαζί με συστάσεις για βέλτιστες
πρακτικές,**

Αιτιολόγηση

Όπως αναφέρεται και στην πρόταση της Επιτροπής (αιτιολογική σκέψη 13), "Τα μέτρα για την απαγόρευση της χρησιμοποίησης γάτων και σκύλων για παραγωγή γούνας πρέπει να εφαρμοστούν με ενιαίο τρόπο σε ολόκληρη την Κοινότητα". Είναι, συνεπώς, σημαντικό να συλλέγει η Επιτροπή πληροφορίες όχι μόνο σχετικά με τις μεθόδους εξέτασης, αλλά και γενικότερα για τις μεθόδους επιβολής του κανονισμού. Αυτό θα επιτρέψει τη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών.

Τροπολογία 54
Άρθρο 3 β (νέο), τρίτη περίπτωση

**- περίληψη των κανόνων που εφαρμόζει
κάθε κράτος μέλος σχετικά με τις
κυρώσεις, που κοινοποιούνται δυνάμει του**

άρθρου 6

Αιτιολόγηση

Η ενημέρωση σχετικά με τις κυρώσεις που ισχύουν σε κάθε κράτος μέλος θα συμβάλει επίσης στη διάδοση των βέλτιστων πρακτικών, χωρίς να θίγονται οι ενδεχόμενες αποκλίσεις που οφείλονται στα διαφορετικά νομικά συστήματα και παραδόσεις των κρατών μελών.

Τροπολογία 55

Άρθρο 4, παράγραφος 2, εισαγωγή και 1η περίπτωση

**2. διατάξεις για την παρέκκλιση από τις διαγράφεται
απαγορεύσεις του άρθρου 1 για τέτοιου
είδους γούνα ή προϊόντα που περιέχουν
τέτοια γούνα
- που φέρουν σήμανση σύμφωνα με την
οποία προέρχονται από γάτες ή σκύλους
που δεν είχαν εκτραφεί ή θανατωθεί με
σκοπό την παραγωγή γούνας ή**

Αιτιολόγηση

Εάν επιτραπεί η εισαγωγή τέτοιων παρεκκλίσεων μέσω επιτροπολογίας, ο κανονισμός δεν θα μπορέσει να ανταποκριθεί στις ανησυχίες ηθικής τάξης στις οποίες αναφέρεται η δέκατη αιτιολογική σκέψη της πρότασης της Επιτροπής. Είναι δύσκολο να φαντασθούμε πώς θα μπορούσαν οι τελωνειακοί υπάλληλοι (ή οποιοσδήποτε άλλος) να διακρίνουν μεταξύ της γούνας από ζώα που είχαν εκτραφεί για παραγωγή γούνας και εκείνης από ζώα που είχαν εκτραφεί για άλλους λόγους. Επιπλέον, ελλείψει κάποιας άλλης κοινοτικής υποχρέωσης σήμανσης, μια παρέκκλιση στη βάση της σήμανσης θα υπονόμει την αποτελεσματικότητα του κανονισμού και θα ενθάρρυνε την απάτη.

Τροπολογία 56

Άρθρο 4, περίπτωση 2, στοιχείο 2

**- που αποτελούν είδη για προσωπική ή διαγράφεται
οικιακή χρήση τα οποία εισάγονται στην
Κοινότητα ή εξάγονται από την Κοινότητα.**

Αιτιολόγηση

Για να γίνει δυνατή η αποτελεσματική επιβολή του κανονισμού, δεν πρέπει να υπάρχουν παρεκκλίσεις όπως αυτές που προτείνει η Επιτροπή και οι οποίες θα επέτρεπαν την εισαγωγή γούνας γάτας και σκύλου που θανατώθηκαν για το κρέας τους. Τέτοιες παρεκκλίσεις θα προσέφεραν ένα "παράθυρο" που θα υπονόμει ολόκληρο τον κανονισμό. Πρόκειται για ένα κρίσιμο σημείο που σχετίζεται με την εφαρμογή και την αποτελεσματική επιβολή του μελλοντικού κανονισμού.

Τροπολογία 57
Άρθρο 4, παράγραφος 2 α (νέα)

2α. διατάξεις για την επέκταση, σε άλλα σχετικά είδη, των απαγορεύσεων που περιγράφονται στο άρθρο 1 και με τις οποίες προστίθενται ορισμοί σε αυτούς που περιέχονται στο άρθρο 2·

Αιτιολόγηση

Παρότι η κατοικίδια γάτα, όπως ορίζεται στο άρθρο 2 (“Felis catus” ή “Felis silvestris catus”, ανάλογα με το σύστημα ταξινόμησης), είναι το κοινότερο είδος και το πιο πιθανό τεθεί σε εμπορία, για να είναι αποτελεσματικός ο νόμος, πρέπει να υπάρξει μέριμνα ώστε να αποφευχθούν νομικά "παράθυρα" και να μην είναι δυσχερής η εφαρμογή του, έχοντας κατά νου ότι υπάρχει κίνδυνος σύγχυσης μεταξύ προϊόντων που προέρχονται από πολύ παρόμοια είδη, ιδίως εφόσον υπάρχει η δυνατότητα διασταύρωσης της κατοικίδιας γάτας με την αγριόγατα.

Τροπολογία 58
Άρθρο 6 α (νέο)

Άρθρο 6α

Άλλα είδη πλην της γάτας και του σκύλου
6α. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή, το αργότερο στις [30 Μαρτίου 2009], οιοσδήποτε νομοθετικούς περιορισμούς που έχουν επιβληθεί ή βρίσκονται υπό εξέταση στα εθνικά κοινοβούλια, με στόχο τον περιορισμό ή την απαγόρευση της παραγωγής και εμπορίας δέρματος ή γούνας από άλλα ζώα πλην της γάτας και του σκύλου και, στη συνέχεια, την ενημερώνουν χωρίς καθυστέρηση για οποιαδήποτε αλλαγή στη νομοθεσία τους ή νέα νομοθετική πρόταση.

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το σκεπτικό της πρότασης αυτής, η Επιτροπή πρέπει επίσης να ενημερώνεται για πιθανά εμπόδια στην εμπορία δέρματος ή γούνας από άλλα είδη πλην της γάτας και του σκύλου, που οφείλεται στο ότι τα κράτη μέλη έχουν λάβει ή προτίθενται να λάβουν αποκλίνοντα μέτρα (Απόφαση του Ευρωπαϊκού Δικαστηρίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2004, στην υπόθεση C-434/02). Παρότι υπάρχουν υποχρεώσεις ενημέρωσης βάσει της οδηγίας 98/34 και του κανονισμού (ΕΚ)

3285/94, η τροπολογία αυτή κάνει απολύτως σαφές ότι η Επιτροπή πρέπει να ενημερώνεται σχετικά με τη σχετική εθνική νομοθεσία, ώστε να είναι σε θέση να προτείνει τα κατάλληλα μέτρα εναρμόνισης.

Τροπολογία 59
Άρθρο 6 β (νέο)

Άρθρο 6β

Υποβολή εκθέσεων

6β. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, το αργότερο στις [30 Μαρτίου 2010] και, στη συνέχεια, κάθε χρόνο, σχετικά με κατά πόσο τα κράτη μέλη έχουν λάβει ή προτίθενται να λάβουν αποκλίνοντα μέτρα όσον αφορά άλλα είδη πλην της γάτας και του σκύλου.

(Συνδέεται με το προτεινόμενο άρθρο 6α)

Αιτιολόγηση

Αυτές οι ετήσιες εκθέσεις θα επιτρέψουν την κατάλληλη παρακολούθηση του βαθμού στον οποίο ενδέχεται να προκύψουν εμπόδια που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Γούνα γάτας και σκύλου	
Έγγραφο αναφοράς	COM(2006)0684 - C6-0428/2006 - 2006/0236(COD)	
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας	IMCO	
Γνωμοδοτική επιτροπή Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 29.11.2006	
Συντάκτης γνωμοδότησης Ημερομηνία ορισμού	Caroline Lucas 18.12.2006	
Εξέταση στην επιτροπή	23.1.2007	27.2.2007
Ημερομηνία έγκρισης	21.3.2007	
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 22	-: 5
		0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Kader Arif, Graham Booth, Carlos Carnero González, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Ignasi Guardans Cambó, Eduard Raul Hellvig, Ģirts Valdis Kristovskis, Caroline Lucas, Marusya Ivanova Lyubcheva, Erika Mann, David Martin, Γεώργιος Παπαστάμκος, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Tokia Saïfi, Peter Šťastný, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Zbigniew Zaleski	
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jean-Pierre Audy, Danutė Budreikaitė, Elisa Ferreira, Małgorzata Handzlik, Jens Holm, Eugenijus Maldeikis, Zuzana Roithová	
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Corien Wortmann-Kool, Sepp Kusstatscher	

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Τίτλος	Γούνα γάτας και σκύλου			
Έγγραφο αναφοράς	COM(2006)0684 - C6-0428/2006 - 2006/0236(COD)			
Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ	20.11.2006			
Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO 29.11.2006			
Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες) Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	INTA 29.11.2006	ENVI 29.11.2006	AGRI 29.11.2006	
Αποφάσεις να μη γνωμοδοτήσει Ημερομηνία της απόφασης	ENVI 14.3.2007			
Εισηγητής(ές) Ημερομηνία ορισμού	Eva-Britt Svensson 28.11.2006			
Εξέταση στην επιτροπή	25.1.2007	1.3.2007	21.3.2007	11.4.2007
Ημερομηνία έγκρισης	12.4.2007			
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: -: 0:	35 0 0		
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Charlotte Cederschiöld, Rosa Díez González, Janelly Fourtou, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Pierre Jonckheer, Alexander Lambsdorff, Kurt Lechner, Toine Manders, Arlene McCarthy, Bill Newton Dunn, Guido Podestà, Karin Riis-Jørgensen, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Leopold Józef Rutowicz, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Alexander Stubb, Eva-Britt Svensson, Marianne Thyssen, Jacques Toubon, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler, Георги Близнашки, Мартин Димитров			
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Wolfgang Bulfon, Jean-Claude Fruteau, Manuel Medina Ortega, Søren Bo Søndergaard, Gary Titley, Anja Weisgerber			
Αναπληρωτές (άρθρο 178, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Struan Stevenson, Reinhard Rack			
Ημερομηνία κατάθεσης	25.4.2007			